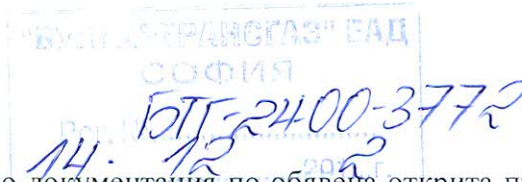


**ДО
ВСИЧКИ ЛИЦА
ЗАКУПИЛИ ДОКУМЕНТАЦИЯ
ПО ПРОЦЕДУРАТА**



Относно: Постъпил въпрос от лице, закупило документация по обявена открита процедура за възлагане на обществена поръчка по Закона за обществените поръчки с предмет „Доставка на газова арматура”, разпределена на обособени позиции, както следва:

Обособена позиция № 1 с наименование – Регулираща, спирателна и предпазна арматура за природен газ.

Обособена позиция № 2 с наименование - Арматура за газотурбинен агрегат 6,3 MW.

Обособена позиция № 3 с наименование - Пробкова арматура, с идент. № **120-053**

УВАЖАЕМИ ГОСПОДА,

Във връзка с постъпил въпрос за уточнения и пояснение по документацията за участие по горепосочената поръчка с писмо (Вх. № БТГ-1263-4468/10.12.2012 г.) от лице, закупило документация по процедурата на основание чл. 29, ал. 1 от Закона за обществените поръчки (ЗОП), Ви представяме следното разяснение по документацията:

Въпрос № 1: „В обявлението на тръжната документация е посочено като изрично изискване определени позиции от арматурите по Обособена позиция 1 да са произведени от фирми сертифицирани по API спес 6D или еквивалент. Но в пояснителната част на документацията „Пълно описание предмета на поръчката” - т. 3.1 се изисква също така и съответствие с Европейска директива 97/23/ЕС и "Наредбата за съществените изисквания и оценяване на съответствието на съоръженията под налягане". Поради недостатъчна яснота моля да ни уточните:

Като европейски производител на промишлена и енергетична арматура, лицето закупило документация за участие е сертифицирано съгласно ISO 9001:2008 и притежава сертификат CE модул Н за пълно осигуряване на качеството, които доказват съответствието на продуктите ни с "Наредбата за съществените изисквания и оценяване на съответствието на съоръженията под налягане", съответствието на нашите продукти по тази директива ни дава право, без ограничение да предлагаме продукти си, чийто обхват се покрива от нашия сертификат в целия Европейски съюз, включително и в България. Съответствието на нашите продукти по тази директива означава, че ние гарантираме пълно съответствие на качеството на продуктите ни с приложение в енергетиката, газопреноса и промишлеността. А едно такова изискване за комплексно представяне на тези сертификати, посочено като задължително такова, цитиращо сертификати издадени от American Petroleum Institute или еквиваленти, се подразбира, че в настоящата процедура не може да участва един единствен Европейски производител, а обединение от фирми или търговска компания, което на практика би могло да се изтълкува като форма на дискриминация към Европейските производители. Моля да се направи това уточнение и пояснение по въпроса ни, както и това - дали в случая, в текста не е допусната техническа неточност, и да се е имало предвид 97/23/ЕС или API 6D?"

Отговор: За продуктите от позиции от 1 до 35 вкл. от Техническата спецификация по обособена позиция № 1 се изисква от участника да се представят заверени копия на Сертификати, издадени от акредитирани институции или агенции за управление на качеството, удостоверяващи, че заводите производители на оборудването по тези позиции от Техническата спецификация (ТС) са въвели и прилагат система за управление на качеството в съответствието със стандарт ISO 9001, както и са сертифицирани от American Petroleum Institute (API) за правото на ползване на API Monogram или еквивалентна програма за гарантиране на качеството на крайните продукти, с обхват по спецификация API spec 6D.

От друга страна в точка 3.1. от пълното описание на предмета на поръчката се изисква съответствие на продукцията с Европейска директива 97/23/ЕС или „Наредбата за съществените изисквания и оценяване на съответствието на съоръженията под налягане”, като разясняваме, че тези условия са свързани със задължителните изисквания за съответствие със съществуващите нормативни актове към определеното оборудване и което съответствие се удостоверява с декларацията за съответствие, която придружава стоките при тяхната доставка.

Посоченият, във въпроса за разяснение, сертификат SE модул Н за пълно осигуряване на качеството на продукти е свързан с издаването на декларация за съответствие за съоръжения под налягане, която съгласно условията на документацията за участие се изисква да се представи при доставката на арматурата, както е посочено по-горе.

Възложителят, с оглед важността на обектите, за които е предназначено оборудването и гарантиране на необходимото му качество е заложил изискване за осигуряване на максимално качество на крайния продукт, като е предвидил и приемането на еквивалент.

Във връзка с поставеното изискване за представяне на сертификати API spec 6D или еквивалентна програма за гарантиране на качеството на крайните продукти (по-горе е посочен и европейският еквивалент на сертификата) не може да се твърди, че същото е дискриминационно по отношение на европейски производители, нито да се приема, че след като лицето, което е закупило документацията не отговаря на някои от изискванията на възложителя, например не притежава някои от изискуемите сертификати се ограничава участието му в процедурата, тъй като в чл. 9 от ЗОП се допуска с оглед изпълнение на изискванията на възложителя офертата да бъде подадена от участник - обединение или да бъдат ползвани подизпълнители по арг. по чл. 56, ал. 1, т. 8 от ЗОП.

Настоящото разяснение на основание чл. 29, ал. 3 от ЗОП се изпраща до всички лица, които са закупили документацията за участие и са посочили адрес за кореспонденция и става неразделна част от документацията за участие, която ще се предоставя на други лица.

С уважение,

КИРИЛ ТЕМЕЛКОВ
ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР

